



Prezydent Miasta Gdańska Aleksandra Dulkwicz  
Dyrektor Pałacu Młodzieży w Gdańsku Elżbieta Porowska  
zapraszają do udziału w

**20. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOŁĘD  
I PASTORAŁEK  
„NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”  
REGULAMIN**

**§1**

**POSTANOWIENIA OGÓLNE**

1. Niniejszy Regulamin, zwany dalej „Regulaminem”, określa warunki uczestnictwa w **20. Wojewódzkim Konkursie Wokalnym Kolęd i Pastorałek „Nad światem cicha noc”** zwanym dalej „Konkursem”.
2. Organizatorem Przeglądu zwanym dalej „Organizatorem” jest:
  - a. Pałac Młodzieży im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku, ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, tel.: (58) 301-40-09, e-mail: sekretariat@pm.edu.gdansk.pl.

**§2**

**CEL KONKURSU**

**Celem Konkursu jest:**

- a. popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek,
- b. popularyzacja dorobku artystycznego solistów i zespołów,
- c. pobudzanie wrażliwości na muzykę i tradycję,
- d. wymiana pomysłów, doświadczeń w zakresie upowszechniania śpiewu wśród dzieci i młodzieży.

### §3

#### ZAKRES TERYTORIALNY I UCZESTNICY

1. Konkurs przeznaczony jest dla solistów, zespołów wokalnych (od duetu do oktetu) z województwa pomorskiego.
2. Konkurs nie dotyczy chórów i uczniów szkół muzycznych.
3. Uczestnicy przygotowują i wykonują **jedną kolędę lub pastorałkę**.
4. Uczestnik może wystąpić raz jako solista i raz w zespole tylko w jednej kategorii wiekowej.
5. Uczestnik może wystąpić z akompaniamentem na żywo w postaci gitary albo pianina. Organizator zapewnia instrument klawiszowy w postaci pianina cyfrowego i nagłośnienie odpowiednie dla gitary. W przypadku akompaniamentu na żywo należy poinformować o potrzebach technicznych w wyznaczonym do tego miejscu w załączniku nr 1 do Regulaminu Konkursu.
6. Uczestnik nie może występować z towarzyszeniem chórków.
7. Organizator nie zapewnia podkładu muzycznego ani akompaniatora.
8. O kategorii wiekowej solisty decyduje rok urodzenia. O kategorii wiekowej zespołu decyduje wiek najstarszego uczestnika.
9. Kategorie wiekowe:
  - a. 7 – 9 lat (2014 - 2016)
  - b. 10 – 12 lat (2011 – 2013)
  - c. 13 – 16 lat (2007 – 2010)
  - d. 17 – 19 lat (2004 – 2006)

### §4

#### HARMONOGRAM KONKURSU I WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Podanie danych związanych z udziałem w Konkursie jest całkowicie dobrowolne, ale niezbędne do wzięcia udziału w Konkursie.
2. **Do 24 listopada 2023 r.** (decyduje data wpływu do placówki) należy nadesłać w **oryginale** czytelnie wypełnioną **kartę zgłoszenia - oraz oświadczenie opiekuna/uczestnika** e-mailem: imprezy@pmgdansk.pl
  - listownie: Pałac Młodzieży, ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, z dopiskiem „**KONKURS NŚCN**”.
3. Do dnia **24 listopada 2023 r.** (liczy się data wpływu na konto Organizatora) należy wpłacić wpisowe w kwocie:

- solista – 50 zł
- zespół – 100 zł

Przelewem na konto bankowe Pałacu Młodzieży w Gdańsku na numer

**48 1240 1268 1111 0010 3856 5758**

**W tytule przelewu wpisać:**

**wpisowe: imię nazwisko solisty/nazwę zespołu w Konkursie NŚCN**

4. Faktury wystawiamy po dokonaniu wpłaty na osobę/instytucję wpłacającą.
5. W przypadku rezygnacji solisty/zespołu z udziału w Konkursie, wpisowego nie zwracamy.
6. **1 grudnia 2023 r.** na stronie internetowej [pm.edu.gdansk.pl](http://pm.edu.gdansk.pl) zostanie umieszczony plan prezentacji wykonawców oraz harmonogram Konkursu wraz z godzinami.
7. Dnia **9 grudnia 2023 r.** rozpoczną się przesłuchania w Pałacu Młodzieży w Gdańsku, ul. Ogarna 56.
8. W przypadku nadsyłania zgłoszeń przesyłką pocztową lub kurierską, decyduje data wpływu do placówki.
9. Do **karty zgłoszenia** (załącznik nr 1)- uczestników zgłaszają szkoły, muszą być załączone **oryginały oświadczenia opiekunów prawnych uczestników** (załącznik nr 2 dotyczy osób niepełnoletnich), lub **oświadczenia uczestników** (załącznik nr 3 dotyczy osób pełnoletnich). Karty zgłoszenia i oświadczenia, znajdują się w załącznikach do Regulaminu.
10. W Konkursie wezmą udział tylko uczestnicy spełniający warunki wskazane w §3 Regulaminu, którzy dostarczą kartę zgłoszenia (załącznik nr 1) oraz oświadczenie (załącznik nr 2 lub nr 3) do Organizatora do dnia 24.11.2023 r. zgodnie z §4 ust. 2. Dokumenty muszą być dostarczone w **oryginale**.

## §5

### PRAWA AUTORSKIE I WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

1. Uczestnicy Konkursu zobowiązują się do przestrzegania praw autorskich zgodnie z Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz.U. 1994 nr 24 poz. 83 z póź. Zm.).
2. Organizator nie bierze odpowiedzialności za niedopełnienie przez uczestnika formalności związanych z wymogami prawa autorskiego.
3. Za występy w koncercie laureatów oraz za nagrania radiowe bądź telewizyjne w czasie całego Konkursu uczestnicy nie mogą wnosić roszczeń honoraryjnych i jakichkolwiek innych praw.
4. Uczestnicy zgłaszając się do przesłuchań konkursowych przenoszą nieodpłatnie na Organizatorów Konkursu prawo do korzystania i rozporządzania całością artystycznego wykonania w trakcie Konkursu, a także na potrzeby organizacji i promocji Konkursu i Organizatora.

5. Organizatorzy Konkursu zastrzegają sobie prawo do: filmowania, rejestrowania na różnych nośnikach dźwięku i obrazu, rozpowszechniania nagrań przez wszelkie media wszystkich publicznych występów uczestników.
6. Przystępując do Konkursu uczestnicy udzielają Organizatorowi oraz współorganizatorom zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku, utrwalonego za pomocą wszelkich technik w związku z ich udziałem w poszczególnych etapach konkursu i późniejszym koncercie.

## **§6**

### **JURY KONKURSOWE I NAGRODY W KONKURSIE**

1. Jury konkursowe powołane zostanie przez Organizatora.
2. Jury dokonuje oceny prezentacji konkursowych, wyłania najlepsze spośród nich oraz przyznaje nagrody.
3. Jury w swojej ocenie będzie kierować się następującymi kryteriami:
  - a. Dobór repertuaru
  - b. Umiejętności wokalne wykonawców
  - c. Interpretacja wykonywanych kolęd i pastorałek
  - d. Ogólny wyraz artystyczny
4. Decyzja Jury, co do wyboru najlepszych występów jest ostateczna i nie przysługuje od niej odwołanie.
5. Jury ma prawo do innego podziału nagród oraz łączenia kategorii.
6. Wytypowani przez Jury wykonawcy wezmą udział w uroczystym wręczeniu nagród które odbędzie się po obradach Jury w dzień przesłuchań **9.12.2023 r.**

## **§7**

### **DANE OSOBOWE**

1. Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie na zasadach przewidzianych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. Administratorem danych osobowych jest Pałac Młodzieży z siedzibą w Gdańsku, przy ul. Ogarnej 56, tel.58 301 60 07.
3. Administrator danych osobowych powołał inspektora ochrony danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@pmgdansk.pl](mailto:iod@pmgdansk.pl).

4. Dane osobowe będą przetwarzane w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu, a także w celach promocji konkursu oraz jego Organizatorów.
5. Organizator Pałac Młodzieży będzie zbierał następujące dane zawarte w Karcie zgłoszenia:
  - a) imię i nazwisko uczestnika,
  - b) nazwa i dokładny adres szkoły uczestnika,
  - c) imię i nazwisko przedstawiciela ustawowego dziecka,
  - d) imię, nazwisko, adres e-mail i telefon kontaktowy nauczyciela pod kierunkiem, którego kształci się uczeń,
  - e) oraz zgoda na przetwarzanie wizerunku uczestnika.
6. Dane osobowe uczestnika konkursu będą przetwarzane na podstawie podpisanej zgody przez przedstawiciela ustawowego, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a RODO. Wzór Zgody stanowi załącznik do Regulaminu.
7. Przedstawicielom ustawowym dziecka przysługuje prawo do:
  - a) żądania od administratora dostępu do danych osobowych,
  - b) prawo do ich sprostowania,
  - c) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
  - d) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia,
  - e) cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych - skorzystanie z prawa do cofnięcia zgody nie ma wpływu na jej przetwarzanie, które miało miejsce do momentu wycofania zgody,
  - f) wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Skargę w tym zakresie można wnieść w dowolnym momencie, jeżeli uważa Pani/Pan, że powierzone dane osobowe są przetwarzane z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.
8. Organizator oświadcza, iż dane uczestników konkursu nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu.

## §8

### POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora [pm.edu.gdansk.pl](http://pm.edu.gdansk.pl)
2. Organizator zastrzega sobie możliwość dokonania zmian postanowień niniejszego Regulaminu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania Konkursu z przyczyn niezależnych.
4. Organizator dopuszcza podkłady zarejestrowane i zgrane na pendrive oraz akompaniament na żywo. Nie dopuszcza się podkładów z telefonów komórkowych i tabletów.

5. Jeżeli dotyczy, uczestnicy zobowiązani są dostarczyć akustykowi opisane nagranie na nośniku wysokiej jakości typu: pendrive, MP3, co najmniej jedną prezentację przed występem.
6. Organizatorzy nie sprawują opieki nad uczestnikami Konkursu. Placówki delegujące powinny zapewnić odpowiednią liczbę opiekunów dla uczestników zgodnie z przepisami obowiązującymi w placówkach oświatowych. Opiekunowie odpowiadają za bezpieczeństwo i zachowanie uczestników podczas trwania imprezy.
7. Organizatorzy nie odpowiadają za rzeczy pozostawione w garderobie oraz na terenie budynku.
8. Koszty przejazdu i pobytu pokrywają uczestnicy we własnym zakresie.
9. Uczestnicy Konkursu zobowiązani są do posiadania przy sobie legitymacji szkolnej lub dokumentu potwierdzającego wiek.
10. Po dokonaniu zgłoszenia, nie ma możliwości, aby zmienić repertuar.

Załączniki do Regulaminu:

1. Załącznik nr 1 – Karta zgłoszenia;
2. Załącznik nr 2 – Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników niepełnoletnich).
3. Załącznik nr 3 - Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników pełnoletnich).

**KARTA ZGŁOSZENIA DO 20. WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU WOKALNEGO**

**KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**

**PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI**

1. Imię i nazwisko solisty/ nazwa zespołu:

.....  
.....

2. Imiona i nazwiska członków zespołu oraz rok urodzenia:

Lp.	Imię i nazwisko	rok	Lp.	Imię i nazwisko	rok

3. Kwota wpisowego:.....

4. Kategorie wiekowe:

- 7 – 9 lat (2014 – 2016)
- 10 – 12 lat (2011 – 2013)
- 13 – 16 lat (2007 – 2010)
- 17 – 19 lat (2004 – 2006)

5. Imię i nazwisko nauczycielki/nauczyciela, pod kierunkiem którego szkolą się wykonawcy oraz adres e-mail i telefon

kontaktowy:.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

6. Wykonywany

repertuar:.....  
.....  
.....

.....  
.....  
7. Rodzaj  
akompaniamentu:.....  
.....

8. Potrzeby  
techniczne:.....  
.....  
.....  
.....

9. Dane do  
faktury:.....  
.....  
.....  
.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko, nazwa szkoły, e-mail, numer telefonu” w **20. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLEŃ I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku zwany dalej Organizatorem, w celach informacyjnych o wynikach konkursu. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora [pm.edu.gdansk.pl](http://pm.edu.gdansk.pl).

.....  
.....  
Data i czytelny podpis nauczycielki/nauczyciela



**OŚWIADCZENIE**  
**Dotyczy uczniów niepełnoletnich**

Ja, niżej podpisany/podpisana

.....  
.....  
(imię i nazwisko, jako przedstawiciel ustawowy dziecka/opiekun prawny),

.....  
.....  
(imię i nazwisko dziecka)

uczennica/uczeń  
szkoły/placówki.....  
.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **20. WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**, dostępnym na stronie [pm.edu.gdansk.pl](http://pm.edu.gdansk.pl) i akceptuję jego postanowienia.

Wyrażam zgodę na udział niepełnoletniego syna/córki w **20. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem.

.....  
.....  
**Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych oraz danych mojego dziecka: „imię, nazwisko uczestnika i nazwa szkoły/placówki” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia dziecku udziału w konkursie.

Wyrażam zgodę na nieodpłatną publikację utrwalonego wizerunku mojego dziecka w telewizji, internecie, radiu, gazecie, magazynie, Facebook’u i umieszczania wizerunku w materiałach promocyjno-reklamowych wydawanych przez organizatora.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....  
.....  
**Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna**

**Informacja wynikająca z art. 13** Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.

**OŚWIADCZENIE**  
**Dotyczy uczniów pełnoletnich**

Ja, niżej podpisana/podpisany

.....  
.....,  
(imię i nazwisko),  
uczennica/uczeń  
szkoły/placówki.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **20. WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”**, dostępnym na stronie [pm.edu.gdansk.pl](http://pm.edu.gdansk.pl) i akceptuję jego postanowienia.

Wyrażam zgodę na udział w **20. WOJEWÓDZKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHA NOC”**, organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem.

.....  
.....  
Data, czytelny podpis uczestnika

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko wykonawcy, klasa, nazwa szkoły” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia mi udziału w konkursie i ewentualnym Koncercie Laureatów, którego celem jest popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek.

Wyrażam zgodę na nieodpłatną publikację mojego utrwalonego wizerunku w telewizji, internecie, radiu, gazecie, magazynie, Facebook’u i umieszczania wizerunku w materiałach promocyjno-reklamowych wydawanych przez organizatora.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....  
.....  
Data, czytelny podpis uczestnika

**Informacja wynikająca z art. 13** Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.